

SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- ⓘ - **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
- ⊕ - **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- ⚠ - **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
- ⚡ - **Warnung** | Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH
Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwen-dungen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Eine Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

▲ **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

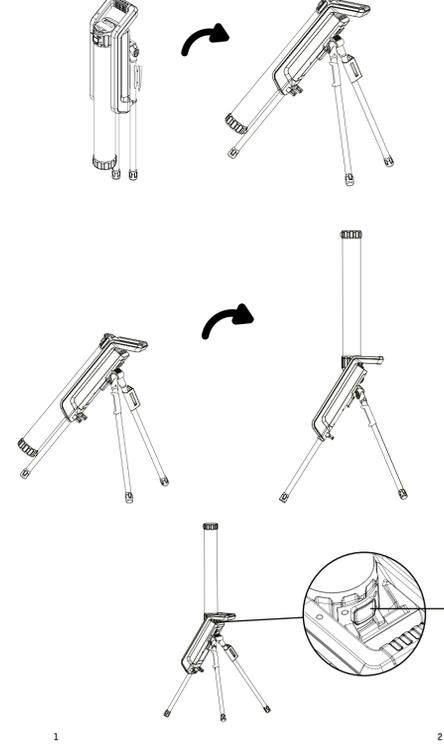
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Ver-wendung des Produkts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhal-ten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

- Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

- Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn er-stes ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

- Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einset-zen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.



1 2 3

ES

SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN
Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instruccio-nes de servicio, en el producto y en el embalaje:

- ⓘ - **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
- ⊕ - **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
- ⚠ - **Advertencia** | Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO
El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones.

El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizar sólo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

▲ **INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES**

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacida-des físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

- Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

- Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamen-te en el haz de luz ni albramar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

- No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hu-biera caído al agua. En este caso debe desconec-tarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente.

- No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflama-bles, polvos o gases.

- No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

- Emplee solo una toma bien accesible para que el

1 2 3

IT

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE
Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

- ⓘ - **Informazione** | Ultri informazioni aggiuntive sul prodotto
- ⊕ - **Attenzione** | Attenzione - Pericolo di lesioni
- ⚡ - **Avvertimento** | Attenzione - Pericolo! Può provocare lesioni gravi e letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istru-zioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

▲ **AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI**

- Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o sen-za la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

- Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

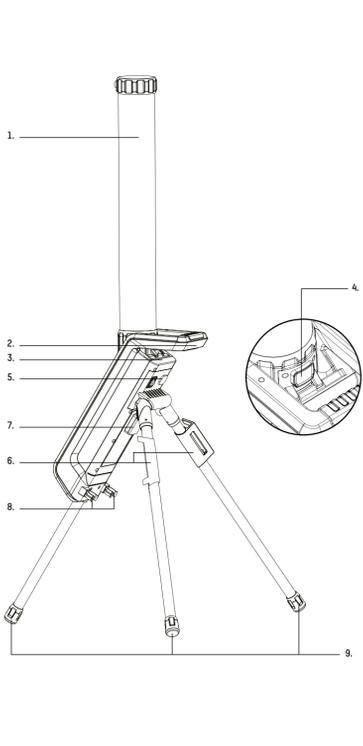
- Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai diret-tamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

- Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibi-le generale, quindi scollegare la spina elettrica.

- Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplo-sione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

- Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapida-



1 2 3

EN

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES
Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- ⓘ - **Information** | Useful additional information about the product
- ⊕ - **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
- ⚠ - **Warning** | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE
The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applica-tions. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

▲ **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

- Leaking battery fluid can cause irritation if it co-mes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

- Do not short-circuit connection terminals or batte-ries.

- Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

- Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

- Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

- Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

- Never submerge the product in water or other liquids.

- Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

- All illuminated objects must be at least 100cm away

1 2 3

FR

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE
Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

- ⓘ - **Informazione** | Ultri informazioni aggiuntive sul prodotto
- ⊕ - **Attenzione** | Attenzione - Pericolo di lesioni
- ⚡ - **Avvertimento** | Attenzione - Pericolo! Può provocare lesioni gravi e letali

IMPIEGO APPROPRIATO
Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istru-zioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

▲ **AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI**

- Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o sen-za la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

- Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

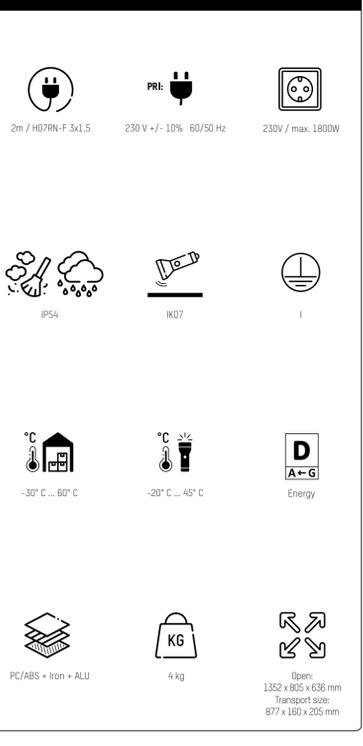
- Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai diret-tamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

- Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibi-le generale, quindi scollegare la spina elettrica.

- Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplo-sione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

- Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapida-



1 2 3

EN

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES
Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- ⓘ - **Information** | Useful additional information about the product
- ⊕ - **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
- ⚠ - **Warning** | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE
The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applica-tions. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

▲ **GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.

- Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

- Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

- Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

- Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

- Never submerge the product in water or other liquids.

- Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

- All illuminated objects must be at least 100cm away

1 2 3

FR

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE
Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

- ⓘ - **Informazione** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
- ⊕ - **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type
- ⚠ - **Pudecence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures
- ⚡ - **Avvertissement** | Attention - danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS
Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation privée et ni pour une utilisation commerciale, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. L'utilisation en dehors de ces informations est consi-dérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessu-res sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

▲ **CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES**

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connais-sances si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Tenez les enfants éloignés du produit et de l'em-ballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

- Éviter les lésions oculaires - Ne jamais regarder di-rectement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

- Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débran-cher la fiche secteur.

- Ne jamais utiliser dans un environnement exposib-le où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

▲ **REMARQUES GÉNÉRALES**

- Ne pas jeter ou laisser tomber
- Le couvercle de la LED ne peut pas être remplacé. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Ne pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire !
- Pour la coupure de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur



1 2 3

EN

- Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkei-ten tauchen.

- Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

- Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

- Alle angeleuchteten Gegenstände müssen min-destens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

- Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

- Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

- Das Produkt darf nur in geschlossenen, trocken- und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssig-keiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

- Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen füh-ren. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

- Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschlie-ßen.

▲ **GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION**

- Nicht in der Verpackung benutzen.
- Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

- Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

- Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

▲ **ALLGEMEINE HINWEISE**

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.

1 2 3

FR

CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES
El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de que los aparatos agotados, recárgalos inmediatamente.

Desconecte cuando la carga se haya completado. Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

● **INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE I ELIMINACIÓN**

Élimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

✗ Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, siempre de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o díjelas al comercio en el que compró el producto.

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (solo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medio-ambiental.

● **PUESTA EN SERVICIO I SERVICIO**

Cuando utilice un dispositivo de sujeción (lám, trípode, etc.), asegúrese de que el dispo-sitivo esté bien sujeto para evitar posibles daños por la caída de la lámpara.

● **DESCRIPCIÓN ESQUEMÁTICA**

- Lámpara
- Asa de transporte
- Junta giratoria
- Tecia de desbloqueo
- Interruptor de conex./desc.
- Enrollador de cable
- Toma de corriente
- Soporte de pie de apoyo
- Pies de apoyo
- Para apoyar el producto, desplegar los pies del trípode y colocar la lámpara de forma segura
- Presionar la tecla de desbloqueo y alinear la lámpara hasta que encaje.
- Conectar el enchufe de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- La lámpara se enciende/apaga pulsando el botón de encendido/apagado.
- Toma de corriente en la luminaria: potencia instalada máx. 1800 W
- Para limpiar la lámpara, utilizar un paño ligeramente húmedo sin productos de limpieza.

● **El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.**

Reservados el derecho a cambios técnicos. No se asumen ninguna responsabilidad por errores de impresión.

1 2 3

FR

CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES
El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de que los aparatos agotados, recárgalos inmediatamente.

Desconecte cuando la carga se haya completado. Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

● **INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE I ELIMINACIÓN**

Élimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

✗ Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, siempre de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o díjelas al comercio en el que compró el producto.

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (solo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

La eliminación inadecuada puede dar lugar a la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede tener efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medio-ambiental.

● **PUESTA EN SERVICIO I SERVICIO**

Cuando utilice un dispositivo de sujeción (lám, trípode, etc.), asegúrese de que el dispo-sitivo esté bien sujeto para evitar posibles daños por la caída de la lámpara.

● **DESCRIPCIÓN ESQUEMÁTICA**

- Lámpara
- Asa de transporte
- Junta giratoria
- Tecia de desbloqueo
- Interruptor de conex./desc.
- Enrollador de cable
- Toma de corriente
- Soporte de pie de apoyo
- Pies de apoyo
- Para apoyar el producto, desplegar los pies del trípode y colocar la lámpara de forma segura
- Presionar la tecla de desbloqueo y alinear la lámpara hasta que encaje.
- Conectar el enchufe de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- La lámpara se enciende/apaga pulsando el botón de encendido/apagado.
- Toma de corriente en la luminaria: potencia instalada máx. 1800 W
- Para limpiar la lámpara, utilizar un paño ligeramente húmedo sin productos de limpieza.

● **El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.**

Reservados el derecho a cambios técnicos. No se asumen ninguna responsabilidad por errores de impresión.

1 2 3

FR

CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES
El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de que los aparatos agotados, recárgalos inmediatamente.

Desconecte cuando la carga se haya completado. Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

● **INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE I ELIMINACIÓN**

Élimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

✗ Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del "cubo de basura" indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, siempre de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o díjelas al comercio en el que compró el producto.

Las baterías y pilas recargables contenidas en aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas o baterías usadas (solo cuando estén descargadas) de acuerdo con las leyes o requisitos locales.

VEILIGHED - TILBEHØR TIL DE ANVENDNINGEN
Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking gebruikt worden.

- ☐ = **Informatie** Nødtjenne nødvendige informasjon over produkt
- ☑ = **Opmerking** Disse opmerkingar varslaer for allerlei mogjelike schade
- ⚠ = **Vorsichts!** Lat op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
- ▲ = **Waarschuwing** Lat op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEHOOD GEBRUIK
Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zakelijk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing kan ertoe leiden tot schade aan het product of aan de gebruiker. Het kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

▲ ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

• Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhouden niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

• Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

• Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

• Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

• Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gasseen aanwezig zijn.

• Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

• Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken afstand til lampen.

• Productet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leveransen.

• Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i lid.

•  Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

• Udløbende batteri-/batterivæske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

• Kortslut til tilslutningsklemmer og batterier.

▲ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

• Må ikke bruges i emballagen.

• Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

• Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme. Kulde, brand etc.

• Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

☐ GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskælden kan ikke udskiftes. Når lyskælden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadapteren og netspænding på stikket skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektoren må ikke lægges på lyskædens side eller falde på dens side.
- ☐ **GENDFULDELIG BATTERIPAKKE**
Produktet, der indeholder et batteripakke, der ikke kan udskiftes, ved tomme batterier skal denne omgående oplades igen.
Efter fuldstændig opladning adskilles den fra opladningen.
Når energikæden løber ud, skal værken fjernes med specialhandsker og en tør klud.
- ☐ **MILJØANVISNINGER I BORTSKAFFELSE**
Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.
☐ Bortskaf det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovationen.
Aftævet dit produkt til bortskaffelse på en special genbrugsstation for el-apparater, brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

av utjåntja elektriska produkter, använd återanlämnings- och samlingsstation i din kommun eller kontakta återförsljaren där du köpte produkten. Batterier och uppställningsbara batterier som ingår

☐ Batterier och uppställningsbara batterier som ingår i elektriska apparater ska om möjligt kasseras separat. Kassera alltid använda batterier/uppställningsbara batterier endast när de är ursladdade i enlighet med lokala lover eller krav. Felaktigt bortskaffande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter. På så sätt följer du lagen och bidrar till miljövård.

☐ DRIFTSÄTTNING I ANVÄNDNING

Om du använder en flätsantering (Magnat, stativ, etc.) är det viktigt att den är stabil så att lampen inte faller ned och orsakar skador.

BESKRIVNING AV RITNING

1. Lyskrop
2. Bärhandtag
3. Vridlänk
4. Uppställningsknapp
5. På/Av-brytare
6. Kabelupplurar
7. Uttag
8. Hållare till ståföt
9. Ståfötter

• Ställ upp lampen genom att fälla ut ståfötterna.
• Tryck på oppställningsknappen og rikta in lyskroppen.
• Anslut nåtkontakten till tilgjenglig uttag.

• Tænd/slåsk lampen genom att trycka på på/av-knappen.
• Uttag i lyskroppens bak. anslutningsåfåfekt: 1800 W

☐ Rengjøring av lampen avvæder man en lutt tørtid trasa utan rengjøringsmiddel.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

ken, zodat de stekker van het product kan geven met een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

• Alle beschreven voorwerpen moeten minstens 10 cm van de lamp verwijderd zijn.

• Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

• Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

•  Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

• Gelekte batterij-/accuvloeistof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspoelen en direct een arts raadplegen.

• Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

▲ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

• Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

• Product niet afdekken - brandgevaar.

• Het product nooit aan extreme belastningen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

• Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

☐ **ALGEMENE AANWIJZINGEN**
Niet mee worden gebruikt in vochtige ruimten.
• De LED-afdækking kan niet worden vervangen. Als de afdækking beschadigt is, moet het product als afval worden verwijderd.

• De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.

• Product niet openen of modificeren! Reparatie/werkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.

• De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.

• De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.

• De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.

☐ **OPLAADBARE ACCUPAKK**

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk weer opladen.

De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen.

☐ Batterier og genopladelige batterier i elektriske apparater skal så vidt muligt bortskaffes separat. Brugte batterier/akkumulatører (kun når de er afslådet) skal altid bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav. Ukorrekt bortskaffelse kan medføre, at giftige bestanddele frigives til miljøet, hvilket kan have negative sundhedsmedsigte virkninger på mennesker, dyr og planter. På denne måde overholder du loven og et bidrag til miljøets beskyttelse.

☐ DRIFTSÆTTELSE I BETJENING

Ved brug af en holdningsanordning (Magnat, stativ, etc.) skal man være opmærksom på fast fiksering af stand. For at undgå mulige skader gaa, nedlådende lampen.

TEGNINGSBESKRIVELSE

1. lyskåde
2. bærehåndtag
3. drejelink
4. opplådningsknapp
5. tænd-/sluk-kontakt
6. kabelopkvikling
7. stikdåse
8. stativholder
9. stativer

• For oppstillingen skal lyskåde-fødderne klappes ud og projektoren skal oppstilles stabil.

• Tryk på opplysningsknappen, og ret lyskåden opp, til den går i indløb.

• Forbind stråmstikket med en egnet stikdåse.

• Tænd/sluk for lampen ved å trykke på tænd-/sluk-knappen.

• Stikdåse i projektorens sokkel: Maks. tillått utgangseffekt: 1800 W

☐ For å rengjøre lampen avvæder man en tørt klutted trasa utan rengjøringsmiddel.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

☐ Produktet overholder kravene i EU direktivene.

Wanneer sprake is van een tekende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan een droge doek verwijderen.

☐ **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU / AFVALVERWIJDERING**
De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

☐ **Informatie** Nødtjenne nødvendige informasjon over produkt

☑ = **Opmerking** Disse opmerkingar varslaer for allerlei mogjelike schade

⚠ = **Vorsichts!** Lat op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt

▲ = **Waarschuwing** Lat op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

☐ **DRIFTSÆTTNING I ANVÆNDNING**
Om du anvender en flætsantering (Magnat, stativ, etc.) er det vigtigt at den er stabil så at lampen ikke falder ned og orsakar skader.

☐ **BESKRIVNING AV RITNING**
1. Lyskrop
2. Bærehåndtag
3. Drejelink
4. Uppställningsknapp
5. På/Av-bryter
6. Kabelupplurar
7. Uttag
8. Hållare till ståfötter
9. Ståfötter

• Ställ upp lampen genom att fälla ut ståfötterna.
• Tryck på oppstillningsknappen og rikta in lyskroppen.
• Anslut nåtkontakten till tilgjenglig uttag.

• Tænd/slåsk lampen gennem å trykke på på/av-knappen.
• Uttag i lyskroppens bak. anslutningsåfåfekt: 1800 W

☐ Rengjøring av lampen avvæder man en lutt tørtid trasa utan rengjøringsmiddel.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.

☐ Produktet overensstemmer med krav til tilgjånglig EU direktiv.